



AFRISO Sp. z o.o.
Szalsza, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska /
Polen / Pologne /
Польша / Polonia

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr
www.afriso24.ru
www.afriso.ro

ATM

Thermostatic mixing valves
Termostatyczne zawory mieszające
Thermische Mischventile
Mitigeurs thermostatiques
Термостатические смесительные клапаны
Ventil termostatic ATM

Full operating manual / Pełna instrukcja / Vollständige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet /
Полная инструкция по обслуживанию / Manual de utilizare complet

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code /
Scannez le code QR / Отсканируй QR-код / Scanare cod QR



Warning! / Uwaga! / Achtung! / Note! / Внимание! / Atentie!

Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.

Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.

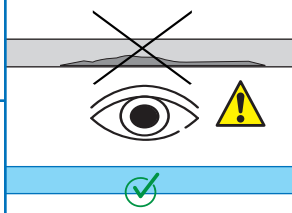
Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.

Risque de brûlure par fluide chaud ! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.



Опасность ожогов от горячего теплоносителя! Все работы по монтажу и техническому обслуживанию выполняйте после остывания системы.

Risc de opere! Efectuati toate lucrarile de instalare si intretinere dupa racirea sistemelor.

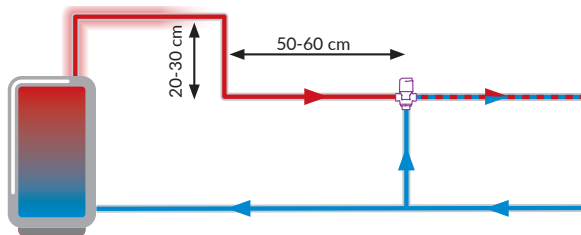
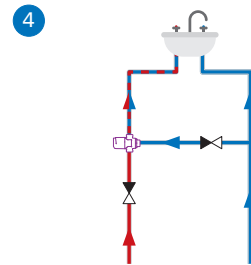
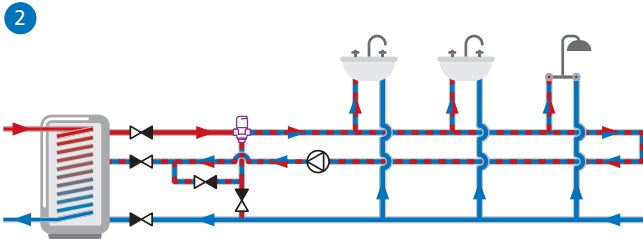
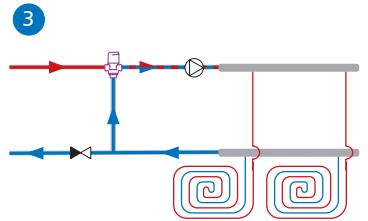
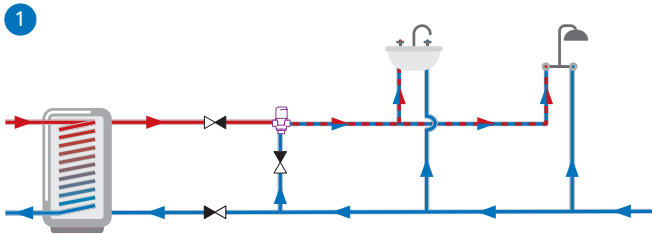
Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность / Securitate



Product / Produkt / Produkt / Produit / Продукт / Prods

Name		DN		Kvs [m ³ /h]
ATM 331	20-43°C			
ATM 333	35-60°C	20	Rp3/4"	
ATM 341	20-43°C			
ATM 343	35-60°C	15	G3/4"	1.6
ATM 361	20-43°C			
ATM 363	35-60°C			
ATM 561	20-43°C	20	G1"	
ATM 563	35-60°C			2.5

Mounting / Montaż / Montage / Montage / Монтаж / Montaj



Construction / Budowa / Konstruktion / Vue éclatée / Конструкция / Mod constructiv



Operation / Użytkowanie / Verwendung / Utilisation / Эксплуатация / Utilizare

Setting	Temperature	
	20-43°C	35-60°C
1	20°C	35°C
2	25°C	44°C
3	29°C	48°C
4	33°C	52°C
5	37°C	56°C
6	43°C	60°C